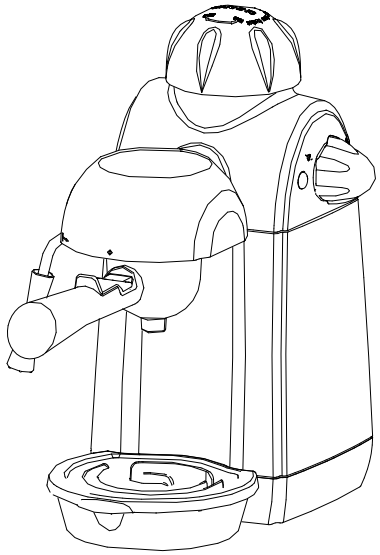
Cafetera Expreso

EXPRESCAF

Manual de Instrucciones



www.grunkel.com

Artículo	Cafetera Express
Capacidad	4tazas/240mL
Presión	5Bars
Voltaje	220-240V~ 50-60Hz
Potencia	730-870W

A. INFORMACION IMPORTANTE PARA LA SEGURIDAD:

1. Antes de utilizar la máquina siempre lea cuidadosamente y cumpla con todas las instrucciones. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por las consecuencias de un uso inadecuado del producto.
2. Compruebe el voltaje para estar seguro de que el voltaje indicado en la placa coincide con la tensión.
3. Se requiere supervisión de un adulto cuando sea

www.grunkel.com

usado por personas discapacitadas o con mermas. Coloque la máquina fuera del alcance de los niños y personas con capacidades limitadas.

4. No lo coloque sobre o cerca de un horno de gas o eléctrica o en un horno caliente.

5. Desenchúfelo de la corriente cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar las piezas desmontables y antes de limpiar el aparato.

6. No lo use nunca si tiene el cable o enchufe dañado, si ha observado un funcionamiento extraño o si tiene algún ruido extraño.

7. El uso de un cable o un enchufe que no sea el propio del aparato, puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.

8. Asegúrese que el cable no esté pisado por nada.

9. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o estantería. Aléjelo de superficies calientes.

10. No toque las partes calientes de la cafetera.

Utilice el asa para cargarla.

11. Este aparato lleva un enchufe de conexión a tierra. Por favor asegúrese que la toma de corriente de su casa está bien conectada a tierra.

12. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas, no sumerja el cable, los enchufes o el cuerpo de la máquina en agua u otro líquido.

13. No lo use al aire libre.

14. Para uso doméstico solamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

A. LA PRIMERA VEZ QUE ES USADA

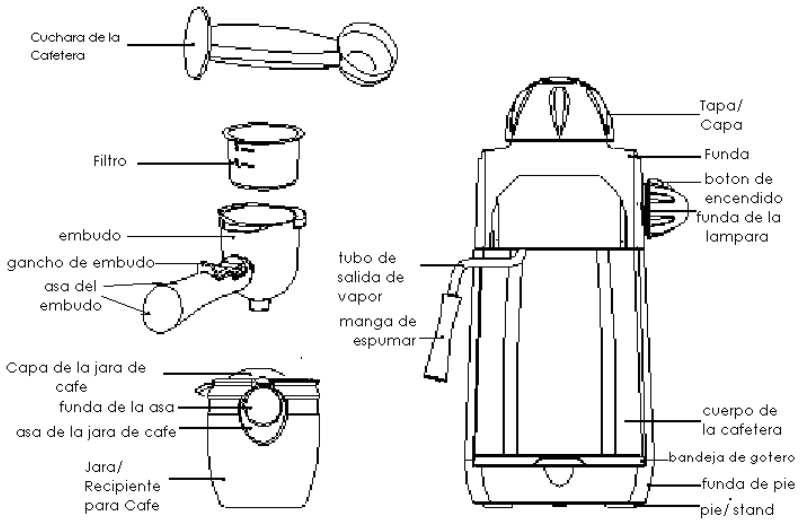
1. Sacar la cafetera y todos los accesorios de la caja.

2. Sigue las instrucciones en la sección “Limpieza y Mantenimiento” para limpiar todos los accesorios. Después monte la

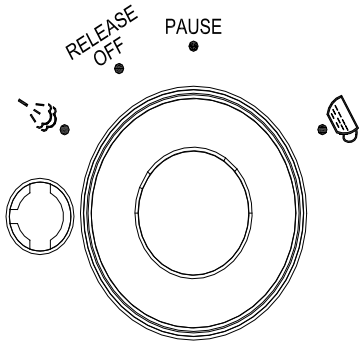
cafetera.

3. Fije el filtro en su lugar. Coloca la jarra en la bandeja de goteo.

4. Usar el aparato de acuerdo con lo dicho en secciones “B” y “C”



B. PREPARAR UN CAFE EXPRESO



1. Quite la tapa girándola en sentido contrario al la agujas del reloj. Agregue agua y no exceda la capacidad máxima.

Nota: 1). La jarra tiene las marcas de la taza, la capacidad máxima del depósito es igual a 4 tazas de café. La capacidad mínima del depósito es igual a 2 tazas de café, siga las marcas de agua de la jarra.

2. Antes de agregar el agua en el tanque, asegúrese de que el cable de alimentación esté

desconectado y el botón está en posición OFF.

RELEASE
OFF

3. Vuelva a colocar la tapa en su lugar girándola en sentido de la agujas del reloj, gírela al maximo para evitar derramas de agua.

4. Ponga el filtro en dentro del embudo, agregue café molido al filtro con la cuchara. A continuación, presione firmemente el café en el filtro con la parte plana circular de la cuchara.

5. Encaje el embudo en el cuerpo de la cafetera y asegúrese que las pestañas del embudo encajan en las zonas huecas, gírelo desde la posición INSERT hacia LOCK (de izquierda a derecha) y asegúrese que queda bien encajado. Así evitará derramas. Por favor, asegúrese que el embudo queda bien encajado. (ver fig. 1).

INSERT LOCK

Fig. 1

6. Coloque la jarra de cristal sobre la bandeja, ajustándola bajo el embudo para que el goteo caiga por el orificio de la tapa dentro de la jarra.

7. Una vez colocadas y encajadas las partes, enchufe la cafetera a la red. Para comenzar a preparar el café, gire el botón hacia la posición Taza: y el indicador se iluminará. En aproximadamente 2 minutos, el café comenzará a salir de la cafetera hacia la jarra.

8. Después de obtener el café deseado, debe seleccionar el botón PAUSE (Pausa), el indicador se apagará y la máquina de café dejará de funcionar. El café estará listo. Entonces retire la jarra y gire el botón hasta que llegue a esta posición (Off-apagado) RELEASE OFF

ADVERTENCIA: No deje NUNCA la cafetera desatendida durante la preparación de café!!!!.

9. Antes de retirar el embudo o abrir la tapa, ponga la cafetera en posición RELEASE OFF o PAUSE, espere un par de minutos permitiendo así la salida

del vapor. Una vez se haya enfriado, puede retirar el embudo de presión o abrir la tapa.

10. Después de terminar de preparar el café, puede coger el asa del embudo y colocarlo en la posición INSERT (girándolo de derecha a izquierda), extráigalo y, finalmente, tire los residuos de café que se hayan almacenado en el filtro.

C. PREPARAR CAPUCCINO / LECHE ESPUMADA

1. Antes de preparar un expresso léase el apartado "B. PREPARAR UN CAFÉ EXPRESSO".

2. Llene una jarra con la cantidad deseada de leche por cada capuchino que vaya a preparar, por favor, use leche entera (ATENCION!!! la leche desnatada, semidesnatada, leche de soja o similares no producen crema) a temperatura de refrigeración (no caliente!).

Nota: En la elección del tamaño de la jarra, se recomienda que el diámetro no sea inferior a 70 ± 5

mm, y tenga en cuenta que la leche aumenta en volumen (espuma), asegúrese de que la altura de la jarra sea suficiente para que no se derrame durante la operación.

3. Gire el botón a la posición de espumador de leche , el indicador se iluminará.

4. Separe la manga espumadora unos dos centímetros de distancia de la máquina e introduzca la manga en la taza con leche sin tocar el fondo.

5. Después de 2 minutos, el vapor comenzará a salir de la manga y comenzará a formar espuma. Mueva la manga con cuidado dentro de la taza hacía arriba y hacía abajo para aumentar el volumen de la espuma y hacer su capuccino mas cremoso.

6. Cuando se alcanza el objetivo deseado, se puede girar el botón a la posición Pausa

. A continuación, retire la jarra y gire el botón hacia la

posición Apagado-Off

. Después, deje salir el vapor de agua.

Nota: Limpie la salida de vapor con una esponja húmeda inmediatamente después de que el vapor deje de salir, espere unos minutos hasta que se enfríe la manga, tenga cuidado de no tocarla con las manos, podría quemarse. Sobre todo, no toque con la mano la parte metálica que tardará mas en enfriarse. Tenga cuidado de seguir estas instrucciones para no hacerse daño.

7. Agregue la leche con la espuma al café preparado, ayúdese de una cucharilla para repartir la espuma sobre el café para que su capuchino resulte cremoso y suave. Endulzar al gusto y, si se desea, espolvorear la espuma con un poco de polvo de cacao o de canela.

Nota: es MUY IMPORTANTE que el aparato se

enfrié antes de hacer mas café. Si no espera, es posible que le de olor a café quemado, además, por su seguridad, ESPERE A QUE LA CAFETERA SE ENFRIE ANTES DE ABRIR LA TAPA O QUITAR EL EMBUDO.

D. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe de la corriente y deje que la cafetera se enfríe completamente antes de limpiarla.

2. Limpia la cafetera con una esponja húmeda.

Nota: No limpiar con alcohol, disolvente, o detergentes agresivos (quitagrasas) o que contengan lejía.
Nunca sumerja la cafetera en agua ni la ponga bajo el grifo.

3. Una vez termine de hacer café, saque siempre el embudo y tire los residuos del café del filtro. No lo utilice para un segundo café. Limpie el filtro y el embudo con un detergente suave, No limpiar con alcohol, disolvente, o detergentes agresivos (quitagrasas) o que contengan lejía.

pero, SIEMPRE, enjuague con agua limpia antes de volver a usarla.

4. Limpie todos los accesorios desmontables en el agua y séquelos bien.
NO introducirlos en el lavavajillas.

Este aparato es, exclusivamente, SOLO PARA EL USO DOMESTICO.

E: LIMPIEZA DE DEPOSITOS

1. La máquina puede acumular suciedad con el tiempo. Debe limpiar la máquina cada 2-3 meses.

2. Llene el tanque con agua limpia y detergente. Por favor use un detergente domestico o lavavajillas suave. Tenga en cuenta que dependiendo de la cal del agua de su localidad la limpieza debe ser mas o menos frecuente. También tiene que tener en cuenta la dureza del

agua.

3. Siga las instrucciones para hacer café pero sin poner café en el filtro. Ponga la jarra en su bandeja para que recoja el agua desechada. También puede poner un recipiente mas grande.

4. Gire el botón a la posición, y el indicador se iluminará. En, aproximadamente, 2 minutos, el agua jabonosa, pasará de la cafetera hacia la jarra o recipiente. Cuando termine de salir el agua jabonosa, gire el botón al

posición y espere 5s.

5. Cuando termine la operación anterior, y la cafetera esté fría, llene de nuevo el depósito y gire el botón a la posición de espumador, , ponga un recipiente bajo el espumador y déjelo funcionando 2min hasta que se limpie. Después gire el botón al

posición para apagar la cafetera.

6. Esperar unos minutos a que se enfríe y volver a

repetir la operación. Repetir los pasos 4-5 veces hasta que considere que la cafetera y el espumador estén limpios.

7. Gire el botón a la posición para expulsar todo el agua y que no quede ningún resto de detergente o suciedad. No olvide que la última vez que repita la operación debe hacerlo con agua clara, sin ningún tipo de detergente. El agua debe salir limpia después de 2-3 operaciones.

8. Durante la limpieza, ponga el agua hasta el nivel MAX. Déjela trabajando hasta que no quede agua en el tanque.

Posibles Problemas y Soluciones

Problema	Causa / Consecuencia	Acción
Jarra/Recipiente para el café tiene una fuga de agua o agua sale de la tapa de la jarra.	La jarra de café no esta colocada correctamente.	Coloque la jarra en su sitio correcto.
	El nivel de agua sobrepasó el nivel indicado por la raya MAX.	El nivel del agua debe de estar entre los niveles indicados por MIN y MAX.
Hay una fuga de agua abajo de la cafetera.	Hay mucha agua en la bandeja de gotero.	Limpie la bandeja de gotero.
Hay una fuga de agua al lado del filtro.	Hay restos de café al lado del filtro.	Limpie los restos de café
El sabor del café expresso es ácido (avinagrado/húmedo)	No ha sido limpiado correctamente.	Limpie la cafetera como “la primera vez que la usó” varias veces.
	La cafetera fue guardada en un lugar caliente y húmedo durante mucho tiempo.	Limpie por dentro y deje secar completamente. Use café fresco y guarda la cafetera en un lugar seco.
La cafetera no funciona.	Los cables no están conectados correctamente.	Revise los cable y cuando el indicador verde esta iluminado, se puede usar.

El filtro de vapor no puede espumar.	El envase es muy grande o la forma del envase no es la adecuada	Cambie la jarra
	El envase es muy grande o la forma del envase no es la adecuada.	Use una taza alta.
	Ha usado leche desnatada, semidesnatada, de soja o similar	Usar leche entera.

IMPORTANTE--MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA SU USO

1. Si el cable se daña, debe ser sustituido por el servicio técnico oficial y en este caso el aparato quedaría fuera de garantía.

2. Tenga cuidado que el cable no toque superficies muy calientes. No lo acerque a fuentes de calor.

3. Use este aparato solo para el uso para el que está diseñado. NO lo utilice con otro fin.

ATENCION:

Este aparato es EXCLUSIVAMENTE para uso doméstico. No usar durante más tiempo del recomendado en este manual.

PRECAUCIÓN: Por su seguridad, para reducir el riesgo de cortocircuito eléctrico, no abra ni quite las piezas interiores del producto. No haga ningún desmontaje de este artículo. Entregue el producto para su reparación al servicio técnico oficial. En caso que el artículo presente algún síntoma de manipulación ajena al servicio técnico oficial el aparato quedaría fuera de garantía.

Eliminación de la unidad

Normas sobre los residuos de los aparatos eléctricos según la directiva DIRECTIVA RAEE 2002/96/EC. Este símbolo significa que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe ser devuelto al distribuidor, o entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos o electrónicos, o llevarlo a un punto de recogida habilitado a tal fin con objeto de que sus componentes sean reciclados y no se mezclen con la basura doméstica. También puede avisar al servicio de recogida de su municipio para

que sea recogido y tratado de la forma correspondiente, siguiendo las instrucciones de protección al medio ambiente o para que le aconsejen como hacerlo

Este manual es fiel reproducción en cuanto las características, funcionamiento y cosmética del producto que usted ha adquirido salvo error de imprenta o tipográfico.

La especificación, funcionamiento y características de este aparato están sujeto a cambios sin previo aviso.

IMPORTADO POR:

CIF: B-41241381 /TLF. ATT. AL CLIENTE 902 110 909

TARJETA DE GARANTIA

SERVICIO POSTVENTA DE ELCTRONICA S.L.
Fax: 954 183 143
E-mail: incidencias@spvelectronica.com

GARANTIA

Servicio Postventa de Electrónica S.L.
C/ Lonja, 1. P.I. PISA
41927 Mairena del Aljarafe
Sevilla

NORMAS DE GARANTIA OFICIAL GRUNKEL

SERVICIO POSTVENTA DE ELECTRONICA S.L. emite el presente documento como garantía de calidad del producto que ha adquirido en los términos legalmente establecidos durante un periodo de dos años a partir de la fecha de la compra, por lo que se recomienda guardar el ticket o factura de compra original.

Esta garantía cubre la reparación de aparato por cualquier fallo causado por defectos de fabricación. No cubre las deficiencias o desperfectos ocasionados por negligencias, golpes, mal uso o manipulaciones indebidas, tensión o instalación incorrecta efectuada por instaladores ajenos al Servicio Técnico autorizado o por un Servicio Técnico No Autorizado. Tampoco cubre materiales sometidos a desgaste por su uso normal.

Ante incidencias que justifiquen el uso de esta garantía, se optará por la reparación, en los términos legalmente establecidos.

Esta garantía quedará invalidada:

- Si no se presenta el ticket o factura de compra original del aparato
- Si se modifican, alteran o sustituyen alguno de los datos de la misma, del justificante o ticket de compras.
- Si se manipulan o reparan tanto, el número o modelo, el número de serie o el propio aparato garantizado sin conocimiento del Servicio Técnico autorizado.
- Si carece de la firma o sello del establecimiento donde se ha adquirido.

Ante cualquier incidencia que pudiera surgir, podrá dirigirse al establecimiento donde lo ha adquirido o al Servicio Técnico oficial llamando al número que se menciona a continuación.
Atención al Cliente:
Tfno: 902 110 909
e-mail: incidencias@spvelectronica.com

TARJETA DE CONTROL PARA EL CLIENTE

Marca_____No. de serie_____
Modelo_____Fecha de compra_____
Género adquirido en_____

Firma del distribuidor

TARJETA DE CONTROL PARA REMITIR POR CORREO

Marca_____No.de serie_____
Modelo_____Fecha de compra_____
Nombre del comprador_____
Dirección _____
Población _____Provincia_____
Teléfono _____Adquirido en _____

Firma del distribuidor

Firma del usuario

IMPORTANTE: Rellene todos los datos antes de enviarla

www.grunkel.com